

# РУСКА РАДА

## НАРОДНА ГАЗЕТА

ВИХОДИТЬ  
ЩО ТИЖНЯ В ПЯТНИЦЮ

Адрес Редакції:  
„РУСКА РАДА“  
в Чернівцях ул. Петровича ч. 2.

Коштує  
річно 4 корони.

Ч. 9.

Чернівці, дня 28. лютого (13. марта) 1903.

Рік VI.

### Чому наші селяни бідують.

(Письмо надіслане.)

Недавно тому був я запрошений на хрестини до одного господаря із сусіднього села. Господар той належить до перших газдів того села і звичайно як богач не хоче слухати нічиєї ради, не хоче чути про читалні і каси, де би навчив ся самий щось доброго а може і другому би поміг і робить все по прадідівському звичаю. Він не знає, що поле і худоба принесли би йому у двоє тільки хісна, як би лише мав трохи до того науки або й слухав чужої доброї ради.

Як вже сказано, то належав той господар до фрунташів і запросив собі на хрестини аж 4 куми. Прихожу я до него із жінкою коло 10. год. рано, бо казав, що рано будуть хрестити дитину, а він нас зараз кладе за стіл а на стіл хліба, колачів, мяса, сира, молока і одну фляшку з горівкою а одну з вином. Зачало ся сніданє. Я яко читалник і тверезий чоловік не пив ні горівки ні вина, лише закусив трохи, бо то би була велика образа для газди, як би я не їв нічого. За годинку приходить другий кум з кумою, а ми все ще за столом. Тепер сідають і прийшовші куми за стіл і зачинає ся знов припрошенє до їди і питя горівки. За пів години приходить і третій кум, із сим ся са-

ма істория. Сідає за стіл разом з нами і далі йде порція з рук господаря до рук кумів. По 12. годині приходить вже й четвертий кум, сідає за стіл а господар зачинає частувати знов своїх гостей і припрошувати. Так сиділи ми аж до 2. години по обіді за столом, а порція переходила із рук одного до другого. Наші куми вже добре підмогоричили ся, як уставали зза стола й ішли з дитиною до сьвященика. Я не пив нічого і дуже сьмішно приходило мині дивити ся на заточуючих ся кумів і п'яного тата.

Пішли ми до сьвященика. Мама підтягла собі також добре, а даючи дитину, поховзла ся і побила собі добре клуби. Щастє було, що дитина не впала з рук і не потовкла ся. По хрестинах вернули ся ми домів і аж тепер зачали ся хрестини добре. Господар посадив нас знов за стіл і нуж до кожного пити, примовляти і припрошувати. Не міг я нічого вже їсти й пити і придивляв ся лише як оден кум другому передавав порцію і примовляв всїлякими словами до прикладу. Так ішло то без перестанку аж до вечера.

Перед вечером пішов мій газда у село скликати після звичаю гостей на хрестини. За якийсь час почали сходити ся гості. Котрий гість прийде, то сідає за стіл а господар до кожного не першу порцію горівки. Гос-



ті посідали округ одного стола, але вже не було місця для них, то постарався господар о другий стіл і обложив гістьми і другий стіл. Всіх осіб було того вечера без домашніх 36. Всі вони забавляли ся аж до першої години, коли стали кумам клонити колачі. Кухарка доносила все свіжі страви а на пів повні миски збирала; хліба все кроїли і кроїли свіжого, хоч окрушків був вже майже повний стіл. Були там і такі гості, що не пили горілки і для тих то постарався господар чвертку пива. Пили то пиво й такі, що й горівку пють, але я мало собі що з того робив, бо гадав, що чим другі більше випють, тим менше мині лишиться і на другу днину не буде мене голова боліти. Пив я дуже мало того пива, але за то більше придивлявся підохоченим гостям і веселому господареві тай став обраховувати у своїй голові, кільки то коштують такі хрестини. І прийшов я от до такого рахунку:

Що найменше було 40 літер	
горівки по 1 короні , . . . .	40 к.
чвертка пива . . . . .	6 "
дві літри вина по 1 к., . . . .	2 "
пів кірця муки . . . . .	12 "
мясо . . . . .	20 "
иньші видатки . . . . .	10 "
<b>разом</b>	<b>90 к.</b>

Отже 90 корон що найменше коштують такі хрестини. Кілька неділь перед тим справляв він і такий а може ще й більший храм, бо храм триває аж 3 або й 4 дні а до того ще в зимі. То буде вже разом 180 корон. Оповідав він нам, що в осени посвячував хату і робив такождесь подібний празник за 90 корон.  $3 \times 90 = 270$  корон видав мій господар у чверть року; а що би було, як би, не дай Боже, дитина умерла або якесь иньше нещастє стало ся? Так пішли майже 300 корон на празники а з них 200 корон певно лише на напої у жидівські руки. Тому то жид має на шабас колачі і мясо, жидівка ходить у шовковім убраню, ді-

ти у сафянових черевиках, а наші діти не мають в зимі ні в що вгорнутися, ні в що взути ся. Мужик забавляє ся на храму, на весілях, на хрестинах так, що на другий день не може від завороту голови рушити ся, а за то їсть цілий рік лише голу бараболю, цибулю, чісник, фасолі й разовий хліб, бо гроші за покладки, кури, молоко й масло треба дати за горівку.

По клоненю колачів зачали гості на ново пити і закусовати аж до третьої години. По третій годині забрали ся декотрі гості домів а декотрі помогали кумам нести колачі й забавляли ся ще в кумів до ранку. Я із жінкою не йшли до дому, бо сиділи на другім селі, але лягли у кума спати. Вже пізенько встали ми і хотіли йти до дому, але кум нас не пускав без сніданку. Ми посідали за стіл, але тому, що вже не було кого припрошувати до п'ятки, то стали ми розговорювати ся. Я розповів кумови, до якого я рахунку підчас вчешної забави прийшов і казав, що нам мужикам вже варта раз перестати робити гучні хрестини, весіля, храми і т. д.

„Та що я можу зробити, коли то такий звичай у нас мужиків,“ сказав мині кум. „Так робив мій тато, дід і прадід і я так робити мушу. Як би я робив малі хрестини, то ціла громада би ся з мене сміяла, за скупцуна й нехриста тримала.“ „Та бо саме тому, що тримаємо ся прадідівських звичаїв, зходимо ми на жебраків“, відповів я єму на то. „Подумайте, кільки то треба збіжа змолотити, кільки то треба мучити ся коло худібки, доки чоловік узрить 200 корон у руках а й ті не затримують ся у нас, але вандрують у жидівські руки. І в нашім селі роблять люди хрестини по мужицки, але вже не з п'ятиков, бо наша ціла громада пристала до читалні, читає там книжки і бере собі добрі ради із них до серця. У нас як охрестить ся дитина, то сїдають куми за стіл, обїдають, де-



хто не лише порцію або дві горівки. По обіді випють трохи пива, клоняють колачі і всі забирають ся до дому. А знаєте від кого ми ся то навчили? У книжках читали ми, що жида і пани так роблять і подумали собі, що як пани і жида, котрі мають більше грошей від мужиків, справляють поєдинчі гостини, то й ми робім так як они. І добре нам тепер іде. Від нас не вивандровують до Канади, бо нам і тут добре. Ми знаємо, що чоловік мусить всюди робити, бо печені голуби не летять нігде до губи. А знаєте хто вивандровує до Канади? Тот що звик лише робити великі хрестини, храми, ходити по весілях і забавляти ся. Земля тільки не вродить, що чоловік видасть, він мусить робити довги, а позаяк нема відки віддати, то приходить ся йому продавати поле. Доброму господареві встидно продавати поле на довги за горівку і він хоч не хоч мусить пускати поголоску, що йде до Канади, і продає поле. Нараз продасть він кавалок поля, заплатить довги і більше не хоче іти до Канади, бо каже, що чув в місті, що там не добре йде нашим людям. Якийсь час не думає знов нічого о Канаді, наробивши знов довгів, продає землю і таки забирає ся у світ за море. Як знаєте, лише середні і багаті газди вивандровують від нас, а бідні лишають ся, бо бідний не має за що пити і що продати."

"Добре кажете" сказав міні кум, "мушу й я вже перестати справляти такі забави і лишити пити, бо знаєте, вже-м зробив 1000 корон довгу, а як так дальше піде, то і я піду до Канади. Треба і в нашім селі закласти читалню і касу і повигонити нехристів, бо ті не приводять чоловіка до доброго".

По сій розмові попрощали ми ся і я забрав ся із жінкою домів.

## Вісти з Відня.

Вже знов два тижні минули, чекаю отак вже роками один тиждень за другим, та сподію ся: чей раз прийдуть з Відня від Озирного добрі вісти. Але тиждень за тижнем тоне в безконечнім часі а добра не чути. Сідайте пане Озирний. Шож приносите нового? Зайшла яка спасенна зміна в нашій радї державній для люду, чи пусті мої надії і очікування?

Най все добре сідає. Жаль минї, але добро ще не загостило до ради державної, тож нема добра в цілїм цїсарстві. Цілі дві неділі минули знов отак даремно, без ніякої хосенної роботи.

І нема й надії на мир у палаті послів? Щось тепер заклошує ся, але що вийде, ніхто не може наперед сказати. Як раз сходять ся чеські послы на рішачу нараду.

А то як?

Видите, чеські послы приходять поволи до переконання, що силоміць не вдіють нічого. А перешкоджуючи всяку роботу в парламенті, ушкоджують ціле цїсарство, отже наносять шкоду також і своєму власному чеському народови. Вони надіяли ся, що змусять міністерство ступити вже раз на дорогу справедливости для всіх народів нашого цїсарства. Тимчасом міністерство оглядає ся все лиш на Німців, а позір паде на Чехів, що вони то на перешкоді порядній праці в радї державній. Недопускаючи до праці в парламенті, надіяли ся чеські послы, що теперішнє міністерство уступить і прийде друге справедливіше. Тимчасом переконали ся, що міністерство не зломлять, воно порадить собі з бюджетом і з цловов угодов так само, як порадило собі з бюджетовов провізорієв підчас різдвяних свят.

А то як, пане?

Так, що пішлють послів на якийсь час до дому, а за той час упорядкують пекучі справи розпорядженем цїсарским за параграфом чотирнадцятим.

Но, а шож тепер Чехи?

Чехи тепер так міркують: Нащо нам брати на себе позір, що ми причинов такого заколоту і такої застої в цілїм цїсарстві?



Тай нехочемо ми наносити шкоди цілій державі. Ми пустимо всі справи в раді державній, най йдуть своїм дорогов. ми лиш дамо ся міністрам при кожній справі в знаки, так що нас почують і будуть мусіти й з нами і другими славянськими народами рахувати ся, а не лиш пазити Німців.

А як жеж вони то зроблять?

Видите, вони міркують собі так більше — менше впорядкувати ся, як польські послы.

А тоті як?

Тоті,видите,так: Вони не перешкоджують загальному ходови справунків ради державної, вони противно висувають себе при кожній нагоді за найперших і єдиних патріотів цілого цїсарства. Таким чином випробували вони себе на необхідному підпорі цїсаря і цілої держави. Тому цїсар і правительство опирають ся на Поляках, роблять їх волю, а цїсареві і міністерії з тим добре а Полякам ще ліпше. Міністри боять ся їх в чім небудь зачіпити, роблять польській шляхті всяку волю і шляхта таким чином паює. Міністерія знає дуже добре, що як би в чім небудь спротивила ся польській шляхті, так тота зараз зашуміла би в раді державній і тоді міністерія немала би ґрунту під ногами, самі одні німецькі послы не утримали би єї.

От видите, якої то йде. А я все надїяв ся, що панованю польської шляхти буде небавком кінець.

Коли вони, видите, хитрі, знають слабї сторони цїсарства добре визискати. А тепер, здає ся, хочуть і чеські послы на таку саму дорогу ступити. Тепер вони як раз над тов дуже важнов справов будуть радити і рішати. Але не мож знати, як вони урадять, бо є і між ними люди, що гадають таки придержувати ся дотеперішної політики, криком, галабурдов і проломом доборотись свого! Немож ще знати, котрі верх возьмуть. Переможе нова гадка, то парламент буде працювати і Чехи висадять себе на перше місце в цілій державі. Вони стануть тогди дійсною головною підвалиною держави і цїсаря, а Німці будуть мусіти уступити з першого на друге місце, бож кожний знає, що Німці вже тепер не дуже згоріли за нашим

цїсарством, вони-ж мають за кордоном німецьке цїсарство, куда їх серце дужше тягне.

Ади-си! А я гадав, що то без Німців не може нічо бути!

Та то Німці навчили нас так думати. Але Чехи инакшої гадки. Тай показали ділом, що Німців не потребують.

От тепер закерували так, що всі Чехи вибирають свої гроші із німецької каси і зложують в чеських касах. Вибрали 19 міліонів, най ся Німці не збогачують чеськими грїшми. Жадали Чехи, щоби в заряд тої каси взято і кількох Чехів, коли там так багато чеського гроша. Але Німці вперли ся і таки ні! Ну, і маєш: коли ні, то ні. Нехочете наших людей в заряді, то не треба вам і нашого чеського гроша. І тепер страшний там стиск, всі Чехи забирають відтам свої гроші.

Добре роблять, коли так!

Коби то й наш нарід вже раз порозумів, що Німці наше нещастє, і горнув ся до своїх питомих провідників. Коби то й наш нарід вже так як Чехи зрозумів, що нема що на чужу ласку чекати а вже найменше на німецьку ласку. Німецька ласка довела руский нарід до торбарства. Треба нам, як Чехи, з чужих банків виватувати ся і закладати свої рускі банки.

*Озїрний*

---

## Письмо з Нової Слободзїї-Комарівцїв.

(Сторожинецкого повіту.)

В році 1900 закупили люди із Слободзїї-Комарівцїв, Бобівцїв, Панки і Мамаївцїв обшар двірський від діди́ча Гальперна. Таким чином на місци обшару двірського повстало нове село, віддалене від Комарівцїв 10 км., а від Слободзїї-Комарівцїв 5 км. Тимчасом попідростали діти, що записані у метриці в Слободзїї і їх тягнуть туди до школи. Люди з цілої душі раді би діти́й до школи поси́лати, та сему стоять на перешкодї дві річи: раз, що Нова Слободзїя віддалена від школи 5 км., як іде ся простою дорою полями (наоколо треба іти аж 8 км.), а діти в зимі не годні робити такої великої дороги, а по



друге, поля між обома селами винаймали Німці із Глібоки і не пускають нікого полями. Таким чином людям діє ся велика кривда. В Новій Слободзії є тепер до 40 дітей, що моглиби ходити до школи, але тягнуть до школи лиш дітей записаних до метрики з Слободзії-Комарівців, а тих дітей є осьмеро. Оноді дівчина Івана Смука йшла полями до школи і не могучи перескочити рів, який Німці викопали, упала і була би замерзла, якби припадком люди не були віднайшли. Газдів, що їм і без того тяжко висилати дітей в зимі так далеко до школи, штрафують, от пр. Василь Малеванюк заплатив до тепер штраф 20 левів і сидів до того в арешті, а все через то, що школа далеко і що в своїм селі нема школи. Люди ще тамтого року на весні внесли подане до шкільної краєвої ради, аби їм дали хоть філіяльну школу, і хату вже на то приготували, а тим часом їх просьба загирила ся і нічо до тепер не чувати.

Тай люди із Нової Слободзії не знають, які їх права. Податки до цісарської каси платять, податки краєві платять, платять податки громадські до Слободзії-Комарівців і шкільні додатки стягає від них Слобідський двірник, а прийде до виконування конституційних прав, то їх не кличуть ані до вибору громадського, ані не висилають оии від себе валманів при виборах до сойму і ради державної, а навіть своєї школи дасть Біг! Слобідський двірник накидає ся людям із Нової Слободзії на пана, а вони его і не вибирали і в раді громадській не засідають. А Комарівський двірник собі каже, що тота половина, що за Серетом, то до него належить. Тай бють ся оба двірники над Новою Слободзією! А тим часом люди чекають на то, як рада шкільна рішить їх просьбу про школу, але уряд податковий не чекає і забирає податки відразу! Брати уміють, але дати нема кому! Тай хочуть люди зробити подане до краєвого сойму, аби їх признали яко самостійну громаду, щоби могли виконувати всі конституційні права і просять на сій дорозі наших щирих заступників, руских послів аби в соймі підперли сильно їх просьбу.

## Письмо з Устя-Путилова

(Вижицького повіту.)

Отворене читалні „Рускої Бесіди“ в нашім гірськім селі відбуло ся в неділю, дня 22. лютого с. р. І в наше віконце засвітило сонце заходом щирого нашого учителя Т. Гнідого. І так і ми Гуцули надіємо ся на ліпшу долю. Того дня прибуло множество людей по службі Божій до шкільного будинку, між ними п. надучитель Балшескул і голова читалні з Дихтинця, п. Маковецкий. Завитали на наш празник і горячими словами заохочували всіх нас Гуцулів до просвіти. Ми слухали поважної бесіди п. учителя Гнідого і прочих панів і лиш жалували, що не навернули ся на сю добру дорогу вже вперед. Наш панотець радо пристали до читалні. Членів вписало ся 45, а членську вкладку 1 кор. майже всі зараз вплатили. Потім вибрано виділ читалні, котрий так впорядкував ся: Андрій Гостюк голова, Федір Чевюк его заступник, Петро Фрейскарбник, Володимир Абрагамович писар, Юрій Шандро бібліотекар, Николай Кермач і Петро Шпитко заступники. Потім повідомили нас п. Гнідий, що вписали нашу читалню в члени „Рускої Бесіди“ і „Просвіти“, на що і всі присутні згодили ся. Позаяк „Просвіта“ подарувала нам звиж 70 гарних і поучаючих книжочок, то всі читалники складають сему товариству найсердечнійшу подяку. Ми урадили також побирати „Руску Радку“ і „Газету господарську“.

Юрій Шандро,  
бібліотекар.

## Два старці.

Дальше.

V.

Попоїв чоловік трошечки, і баба попоїла, а дівчинка з хлопчиком і горшок вилизали, і пішли, обнявши ся, спати.

Став чоловік із бабою розказувати, як все з ними скоїло ся. „Жили ми“, кажуть, „і до того небогато, а тут не зародило нічо, стали в осені проїдати, що



було. Проїли все — стали у сусідів і добрих людей просити. Зразу давали, а потому стали відказувати. Не одні їй раді би дати, та нема що. Тай просити яковось стало; всім винні: і гроші, і муку і хліб. „Шукав я“, каже чоловік „собі роботи, — роботи нема. Люди скрізь за харч до роботи набиють ся. День поробиш, а два так ходиш, — роботи шукаєш. Стала баба з дівчинкою ходити далеко на жебри. Давали слабо, ні в кого хліба нема. Та все-ж таки годували ся якось, думали, дотягнемо так до нового хліба. Але з весни цілком давати перестали, а тут і недуга напала. Стало зовсім круто. День їмо, а два ні. Стали траву їсти. Та, чи то з трави, чи так, напала бабу хвороба. Лягла баба, і в мене сили нема. І поправити ся нема від чого“. „Одна я“, каже баба, „била ся, та з сил вибила ся без їди, тай ослабла. Ослабла й дівчинка, тай збояла ся. Посилали єї до сусідів — не пішла. Забила ся в кутик і не йде. Заходила сусідка позавчера, та побачила, що голодні та хорі, тай обернула ся й пішла. У неї самої чоловік пішов, а малих дітей годувати нічим. Так от і лежали — смерти чекали“.

Вислухав їх Єлисей і зважував ся, того дня не йти доганяти товариша — заночував тут. На другий день рано встав Єлисей, взяв ся в хаті до роботи, гейби сам був газдою. Розчинив із бабою на хліб, затопив у печі. Пішов із дівчинкою по сусідах добувати, чого треба. Чого лиш доправить ся — нічо нема, все проїли: анї з газдівства, анї з одежі. І став Єлисей старати, чого треба; одно сам зробить, друге купить. Пробув так Єлисей оден день, пробив другий, пробув і третій. Поправив ся хлопчик, ходити став по лавиці, до Єлисея нестити ся. А дівчинка цілком повеселіла, в усім помагає. Все за Єлисеєм бігає: діду, дідусю! Підняла ся й баба, до сусідки потупала. Став і чоловік по при стїну ходити. Лежала тільки друга баба, тай тота на третій день раптом пробудила ся і стала їсти просити. Ну, думає Єлисей: не надїяв ся я, що тільки часу протрачу, тепер піду.

(Дальше буде).

## Всячина.

Сеї неділі (2/15 марта) відбудуть ся рокові збори читалні „Рускої Бесіди“ в Рогізні.

До товариства „Руска Бесіда“ прийшло минувшого тижня письмо з Веренчанки, де газди просять о переданє статутів нової читалні до правительства, що „Руска Бесіда“ зараз і зробила. Основателями читалні в Веренчанці є отсі газди: Василь Антимійчук, Юрій Васкан, Тодер Янчик, Дмитро Шевкинек, Дмитро Васкан, Тодер Трачик, Людвик Остромецкий, Гриневич, Іван Мигалаш і Тодер Гливка.

„Народний Дім“. Ми переглянули спис членів-основателів „Народного Дому“ в Чернівцях і от чого дочитали ся: До сего першого на всю Буковину товариства належать: учителів народних 114 (між ними 10 учительок), урядників 41, панотців 24, господарів 24, професорів 18, лікарів 7, товариств 6, пань 8, малярів 1, церковних півців 1, студентів 1. Тепер кажіть, є се Народний Дім, коли до сего товариства належать 24 господарів на 300.000 голов всего буковинського народу? Не ганьба се для тих дуків в сердаках, що тиснуть у вузликах гроші а не дають даток на Народний Дім, наколи такі убогі панове учителі і трудять ся для народу і так численно підтримують Народний Дім. Не 245 членів повинно се товариство мати, а принаймні 1000 і тогди би оно віджило і приносило користь цілому рускому народови. Інші народи тисячами обдаровують такі товариства і они обертають міліонами на пожиток свого народу. Ідїм і ми вже раз за ними і не терпїм таке капарство через нашу крайну байдужність.

Першої неділі великого посту за-снували собі господарі в Розтоках, Вижницького повіту, руску касу. На сих зборах научав людей п. др Стоцкий. Красні промови мали також: впр. о. Канти-мір і о. Маковевич з Підзхарича. Помо-жи Боже братям-Гуцулам видвигнути ся з нужди-біди. До каси пристало 40 газдів.



**Марот.** Ой та як то настав місяць марот, то увеселив ся увесь народ: юха! вюха! злюха! заверуха! Лиш баба Євдоха невесела, навіть лягла спати без вечері; навіть і снідати не хотіла, бо малин доконче захотіла. Гей, убрала-ж бо вона сім кожухів: — тепер ся не бою заверухи! Гой та пішла-ж она ба й до гаю; що кожух лиш змокне, вона скидає. А як всі їх звергла до кожуха, задумала баба заверуха!... А всім бабам з того научене: Най не ходять марта у малини! — *Федькович.*

**З Добринівців** пишуть нам: Наша каса, котрої долею дуже ревно займає ся наш приятель, п. Юрій Кадешук, розвиває ся добре. Одна біда. що люди ще не привикли давати гроші на процент до каси, а скорше держуть їх без хісна за сволюком. От якось одному нашому чоловікови пропало понад 400 левів, він шукав за ними, плакав а далі попав в задуму і тепер вже не при розумі. А як би був нас послухав, то его гроші були би на безпечнім місци, він міг супокійно спати і брати собі ще до того процент з каси.

**З Васловівців** пишуть нам: Рокові збори нашої читалні відбули ся в грудни м. р. Приходу було 126 К., 30 с., розходу 5 К., 70 с., готівку 120 К., 60 с., розжичено між членів. Читальняний гамбар мав 223 корців, 1 гилетку і 5 гарців кукурудзів, також визичених поміж членів. До читалні належить 37 членів, між ними 11 письменних. В бібліотеці є 88 книжочок. Товариство „Просвіта“ у Львові подарувало 25 книжочок, а „Руска Бесіда“ в Чернівцях 15 книжочок. З газет потягаємо лиш „Руску Радю“ До нового виділу увійшли: Юрій Годованюк, Єхтемій Олексюк, Юрій Підлубний, Тодер Машкура, Григорій Тарновецький, Григорій Гунька і Осип Підлубний. Пан директор Іван Синюк ревно спомогає читальню. — Доносимо також про сумну відомість: Наш щирый член Іван Іванюк, тато трох маленьких дітей, робив при молотільни в дворі, та валок вхопив его за ліву ногу і в млі ока поторощив єї аж повисше кгуба так страшно, що чоловік небавом в шпитали помер. Ми по зможі заопікували

яс сиротами, та просимо руских газдів з иньших сіл дати їм якусь поміч. — Єхтемій Олексюк, заст. голови, Юрій Підлубний, писар.

**Увага „Рускої Ради“:** Як виходить з сего листу, то ваша читалня має красний маєток, але вживає его лиш на то, аби его збільшити, а не аби розвинути живійше жите серед народу. Радимо вам замовити кілька добрих газет і повернути часть фонду на будову читальняного дому, де би була простора сая для народних зборів, відчитів і забави.

**Письма Осипа Федьковича.** Товариство „Руска Бесіда“ в Чернівцях (ул. Петровича, ч. 2) продає три великі книжки творів нашого славного писателя Федьковича, всі разом за 7 левів. Се правда що більші гроші, але їх можуть роздобути богатші читалні, парубки складками а поодинокі люди можуть їх сплачувати ратами. Але треба подивити ся, як виглядають сі книжки і що тут написано. Папір і переплет як в найкрасних німецьких книжках. **Перша** книжка містить на 806 сторонах: Передмову д-ра Франка, Думи і співанки, Баляди і оповідання, Поезії 1862-1867, 1867-68, 1868—76, Дикі думи, Поезії 1885—86. Співаник для господарських діточок, Проскуру, Байки, Пісні жовнярські, Співанки, Руский лірник, Колядник, Маланку, Німецькі поезії і Мельодії. **Друга** Книжка містить на 495 сторонах: Передмову д-ра Келесси, Повісти та оповідання (Люба-згуба, Серце не навчити, Штефан Славич, Хто винен, Стрілець, Таліянка, Пісня про удову, Сафат Зінич, Побратим, Кобзар і жовняри, Капітан, Пісня про кохане, Співанка, Три як рідні брати, Ангель-хранитель, Опришок, Безталанне закохане, Дніпрові кручі, Панич, Довбушів скарб, Максим чудатий і Жовнярка), Оповідання, повістки, казки для народу і молодіжи, Нарис з гуцульського жита, Слава Ігоря. **Третя** книжка містить на 532 сторових три великі трагедії: Гамлет, Макбет і Мазепа.

**Франц Рієр,** великий ческий патріот, помер минушого тижня в Празі в 85 році жита. Родив ся в селі Семилі, повіта Ічиньського і учив ся правничої на-



уки. Був коротко в державній службі, запутався в політичний процес, через що покинув уряд а почав займатися писанем газет. Року 1848 вибрали його аж сім повітів послом до ради державної, де був головним речником пригнобленого чеського народу. Року 1868 списав з своїм тестем Паляцким, славним чеським ученим, жадання Чехів. Позаяк правительство мало важило ці жадання, виступили Чехи 1863—1879 з союму і ради державної і почали під проводом Рігера організувати свої народні сили. Року 1888 подарував чеський нарід Рігерови 100.000 левів. Рігер писав багато книжок по чеськи, як про промисл і його вплив на свободу народу, про народне господарство і видавав з другими наукові книжки і заложував народні банки. Заслуги Рігера около відродження чеського народу, що лежав вже цілковито поборений Німцями, дуже великі. На похоронах його був зібраний чеський нарід зі всего краю. Також наші послы Пігуляк і Василько віддали його тлінним останкам в Празі послідний поклін від руского народу.

**Що раз ліпше.** З родинного життя тих, що мають бути світилом для своїх народів, виходять на верх що раз нові бруди. Єще не затихла справа жени саского наслідника престола, котра поки що скінчила ся тим, що суд скасував подруже, а вже вилазять на верх нові постидні справи. Німецькі газети доносять про нову неславу, яка стала ся в родині пануючого князя Меклембурского. Мати сего князя, велика княгиня Анастазія, вдовця від кількох літ, стара 43 літна женщина, нагло почула, що буде мамою. Батьком сподіваної дитини має бути голяр із Шверіну. Про другу історію, подібну до історії саскої принцезни, доносять з Египту. Египетска принцезна, сестра египетского короля (Хедива), утекла від свого чоловіка. Принцезна приїхала до Відня і хоче віддатися за якогось німецького графа.

## Торговиця.

В Чернівцях платили дня 11-го марта за 100 клгр.

за пшеницю . . .	15.60	к. до	16.—	к.
„ жито . . .	12.80	„ „	13.—	„
„ ячмінь . . .	11.50	„ „	13.—	„
„ „ броварск. —.—	—.—	„ „	—.—	„
„ овес . . .	11.—	„ „	11.30	„
„ сімя . . .	15.20	„ „	15.40	„
„ травку . . .	136.—	„ „	134.—	„
„ травку середну	100.—	„ „	112.—	„
„ кукурудзу . .	10.40	„ „	10.70	„
„ горох . . .	13.50	„ „	15.50	„

## НАЙЛІПШІ НАСІНЯ цвѣтів і огородини

можна дістати лише в торгвли насіннь

**Якова Кофлера в Заліщиках.**

Ся торгвля висилає цінник тих насіннь даром і вже оплачено, хто лиш зажадає.

1—5

## Винна лоза на продаж.

Скоро устануть морози і можна буде відкривати виноград, буде у мене на продаж 1500 дуже добре закоріненних корчів винограду імпортованого, найбільше **Гутедель і Бургунд** чорний 3—4 літний і старший родячий, за половину ціни, бо тільки по 20 сот. від штуки. Панам учителям і тим селянам, що викажуть ся свідомством убожества від учителя, даю ще дешевше.

Гоголина, 1. марта 1903.

**М. Кулічковський.**

P.S. По пересадженю мороз не буде шкодити, бо галузки притинає ся на 2—3 очка і для того в першій році по пересадженю слабо буде родити. — Хороби винограду, званої „Reblaus“ нема в краю, бо імпорт висадків з чужих країв давно заказаний.

(1—1)

